



山西省运城市盐湖区第二人民医院

Вторая Народная Больница района Еньху, г.Юньчэн, Шаньси, КНР

# 邀 请 函

ПРИГЛАШЕНИЕ

中华人民共和国驻俄罗斯大使馆:

Посольству КНР в России:

山西省运城市盐湖区第二人民医院是市卫生局批准的综合医院，下设神经内科、康复科等科室。运城市盐湖区第二人民医院创建于1956年，是直属市区卫生局领导，为全民所有制服务的综合医院，以神经内科、康复科，整脊科治疗为主。对于治疗面神经麻痹，脑瘫，偏瘫，神经衰弱等疗效显著

Вторая Народная Больница района Еньху города Юнченг, государственная больница утвержденная Министерством Здравоохранения. Основана в 1956 году, находится под непосредственным контролем Управления Здравоохранения города Юнченг. Государственная больница общего назначения, неврологии, реабилитации, мануальной терапии. Реабилитационное отделение по лечению церебрального паралича, гемиплегии, неврастении и других нарушений двигательных функций.

患者英文名: ROGATIUK NIKOLAI, 2005 年 5 月 19, 日出生, 俄罗斯人,  
护照号: 722203363, 患有脑性瘫痪.

На английском фамилия и имя пациента: ROGATIUK NIKOLAI, дата рождения: 19.05.2005, гражданство:  
Россия, серия и номер заграничного паспорта: 722203363. Диагноз: детский церебральный паралич.

患者陪同母亲: 英文名: ROGATIUK NATALIA, 1983 年 12 月 20, 日出生, 俄罗斯人,  
护照号: 722485079

Пациент в сопровождении своей матери: ROGATIUK NATALIA, дата рождения: 20.12.1983 , гражданство:  
Россия, серия и номер заграничного паспорта: 722485079

患者陪同父亲: 英文名: ROGATIUK SERGEI, 1982 年 12 月 16, 日出生, 俄罗斯人,  
护照号: 723839564

Пациент в сопровождении своего отца: ROGATIUK SERGEI, дата рождения: 16.12.1982 , гражданство: Россия,  
серия и номер заграничного паспорта: 723839564

随同患儿于 2017 年 5 月 1 日至 2017 年 8 月 1 日来中国,  
运城市盐湖区第二人民医院进行康复治疗, 请协助办理来华手续.

Вместе с ребенком с 01.05.2017 по 01.08.2017 приглашаются в Китай, провинции Шаньси, город Юнченг, район Еньху, во Вторую Народную Больницу для реабилитационно-восстановительного лечения.  
Пожалуйста, помогите решить формальности для прибытия в Китай.

院长 候正民



运城市盐湖区第二人民医院

Вторая Народная больница  
района Еньху города Юнченг

2017 年 3 月 1 日